

Inteligentny Wentylator stojący Pro Mi

Instrukcja użytkownika

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Ostrzeżenia

Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do porażenia prądem, odniesienia obrażeń ciała lub powstania innych szkód.

- ⊗ Urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 lub osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania, lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że są one przy tym nadzorowane i zostały poinstruowane jak używać urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją zagrożenia z tym związane. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Nie należy zezwalać dzieciom na czyszczenie i konserwację urządzenia bez nadzoru. (Dotyczy wyłącznie krajów lub obszarów europejskich).
- ⊗ Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania, lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia, jeśli nie są one przy tym nadzorowane lub nie zostały poinstruowane jak używać urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. (Dotyczy krajów lub obszarów innych niż europejskie)
- ⊗ Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- ⊗ Akumulator nie jest wymienny.
- ⊗ Używać wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z wentylatorem.
- ⊗ Wentylatora nie należy używać w miejscu, w którym może się on łatwo przewrócić lub w którym w jego pobliżu znajdują się niestabilne przedmioty.
- ⊗ Wentylatora nie należy używać w miejscu, w którym panuje wysoka temperatura i wilgotność, np. w łazience.
- ⊗ Nie należy używać wentylatora, jeżeli przewód zasilania uległ uszkodzeniu lub wtyczka jest poluzowana.
- ⊗ Nie należy używać wentylatora bez zamontowanej przedniej osłony, ani jeżeli tylna osłona poluzuje się lub odpadnie.
- ⊗ Nie należy dopuszczać do użytkowania wentylatora przez dzieci i osoby niezdolne do jego obsługi.
- ⊗ Nie należy dokonywać prób demontażu i napraw wentylatora.
- ⊗ Należy unikać nadmiernego przyciskania, zginania lub skręcania przewodu zasilania tak, aby nie doszło do odsłonięcia lub zerwania jego rdzenia.
- ⊗ Przy włączonym wentylatorze nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do tylnej i przedniej osłony oraz unikać dotykania łopatek.
- ⊗ Istnieje ryzyko wciągnięcia włosów i ubrań przez wentylator – należy trzymać je z dala od urządzenia.
- ⊗ Nie podłączać do niewłaściwego gniazdka.
- ⊗ Nie używać bazy ładującej dołączonej do wentylatora z innymi urządzeniami.
- ⊗ Przystępując do konserwacji lub czyszczenia, należy zdemontować podstawę wentylatora przed demontażem innych części. Montując ponownie części urządzenia, należy pamiętać, aby podstawę zamontować jako ostatnią.
- ⊗ W normalnych warunkach użytkowania należy zachować minimalną odległość 20 cm pomiędzy antenką a użytkownikiem.
- ⊗ Przed zdjęciem osłony należy upewnić się, że wentylator jest wyłączony i odłączony od zasilania sieciowego.

- ⊗ W celu uniknięcia ryzyka uszkodzony kabel zasilający musi być wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę posiadającą podobne kwalifikacje.
- ⊗ Nie należy uderzać, zgniatać, upuszczać ani narażać urządzenia na działanie nadmiernej siły.
- ⊗ Trzymać urządzenie z dala od źródeł wody i ciepła.
- ⊗ Nie należy używać wentylatora w miejscu, w którym panuje ekstremalnie wysoka temperatura i wilgotność. Nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- ⊗ Nie demontować, nie wyjmować i nie niszczyć akumulatora.
- ⊗ Nie zależy zostawiać urządzenia ładującego się przez dłuższy okres czasu, jeżeli nie jest ono używane.
- ⊗ Urządzenie to zawiera niewymienialny akumulator.

Środki ostrożności

Montaż

- ⚠ W celu uniknięcia porażenia prądem, wybuchu pożaru, odniesienia obrażeń ciała lub powstania innych szkód, należy upewnić się, że wentylator został złożony w odpowiedni sposób, zgodnie z instrukcją oraz pamiętać, aby podstawę zamontować jako ostatnią.
- ⚠ Nie należy podłączać wentylatora do gniazdka lub bazy ładującej, jeżeli nie został on w pełni zmontowany.
- ⚠ Przed przystąpieniem do naprawy lub przenoszenia wentylatora, należy go uprzednio wyłączyć lub odłączyć przewód zasilania. Nie należy podłączać bazy ładującej i nie dotykać przycisków, aby zapobiec uruchomieniu wentylatora i wynikającym z tego uszkodzeniom.

Przenoszenie wentylatora

- ⚠ Należy dobrze chwycić za rętkę podstawy wentylatora tak, aby go nie upuścić, co może spowodować obrażenia ciała.

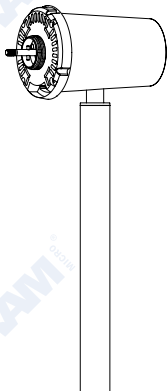
Używanie wentylatora

- ⚠ Jeżeli wentylator zacznie wydawać dziwny dźwięk, emitować nieprzyjemny zapach, zacznie się przegrzewać lub łopatki będą się kręcić nieregularnie, należy natychmiast zaprzestać używania go.
- ⚠ Nie należy opierać się o działający wentylator ani przechylać go.
- ⚠ Należy unikać wielokrotnego popychania głowicy wentylatora, aby nie uszkodzić mechanizmu znajdującego się w jej wnętrzu.

Baza ładująca

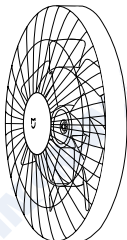
- ⚠ Rozładowany akumulator należy niezwłocznie podłączyć do bazy ładującej i naładować – pozwoli to zapobiec uszkodzeniu akumulatora.
- ⚠ Bazę ładującą należy odłączać ciągnąc za wtyczkę przewodu, a nie za kabel.
- ⚠ Nie należy dokonywać prób samodzielnej naprawy uszkodzonej bazy ładującej.
- ⚠ Uszkodzoną bazę ładującą należy wymienić na nową, zakupioną od producenta lub działu obsługi posprzedażowej.

Zawartość opakowania



1

Silnik i pręt



2

Zespół wentylatora
(przednia i tylna osłona,
łopatki wentylatora)



3

Podstawa (z wbudowanym
akumulatorem litowym)



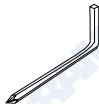
4

Nakrętka ustalająca
łopatki wentylatora



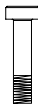
5

Nakrętka ustalająca
tylną osłonę



6

Klucz imbusowy



7

Śruba podstawy – 1 szt.



8

Śruba osłony
wentylatora – 1 szt.



9

Baza ładująca

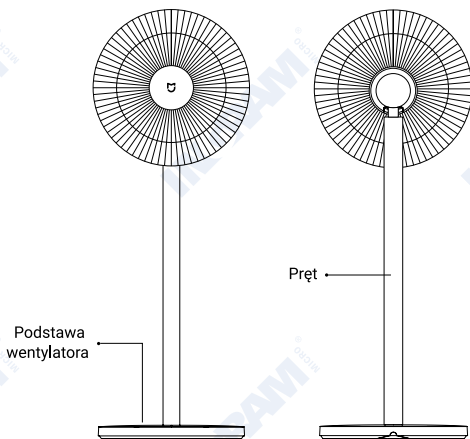
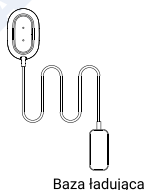
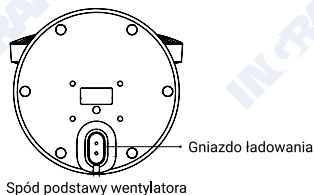
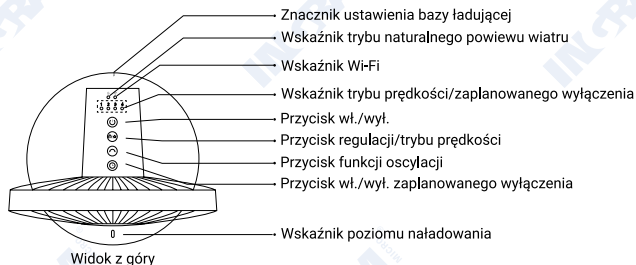


10

Instrukcja użytkownika

Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika zamieszczone w instrukcji mają charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd produktu i jego funkcje mogą się różnić ze względu na dokonane ulepszenia produktu.

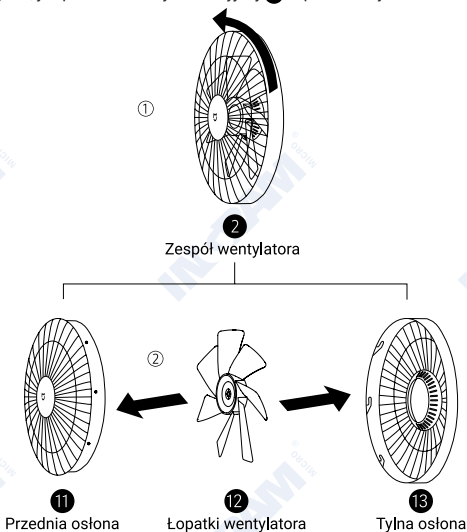
Opis produktu



Montaż

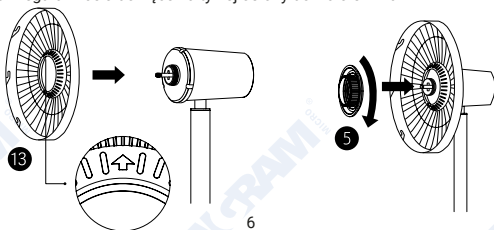
Krok 1: Otwórz zespół wentylatora

Przekręć ⑪ przednią osłonę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby ją poluzować tak, jak pokazano na rys. ①. Następnie odczep ⑪ przednią osłonę od ⑬ tylnej osłony tak, jak pokazano na rys. ② i wyjmij ⑫ łopatki wentylatora.



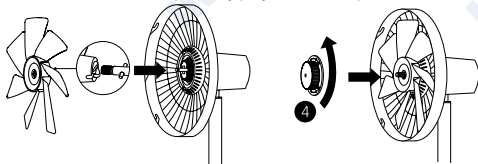
Krok 2: Zamontuj tylną osłonę

Podczas montowania ⑬ tylnej osłony na silniku upewnij się, że symbol „↑” jest skierowany ku górze. Przekręć ⑤ nakrętkę ustalającą tylną osłonę zgodnie z ruchem wskazówek zegara w celu dokręcenia tylnej osłony do wału silnika.



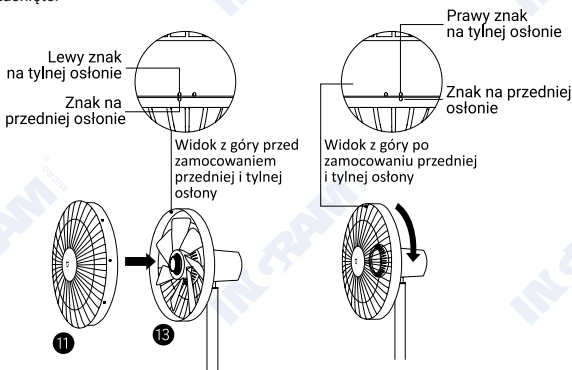
Krok 3: Zamontuj łopatki wentylatora

Ustaw środkowy otwór łopatek wentylatora naprzeciwko wału silnika i wsuń je na wał, następnie załóż 4 nakrętkę ustalającą łopatki wentylatora na wał silnika i przekręć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby przymocować łopatki.



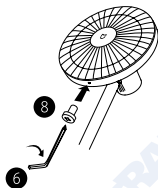
Krok 4: Zamontuj przednią osłonę

Wyrównaj oznaczenie na 11 przedniej osłonie z lewym oznaczeniem na 13 tylnej osłonie. Upewnij się, że przednia osłona jest dobrze osadzona na tylnej osłonie. Przekręć przednią osłonę zgodnie z ruchem wskazówek zegara tak, aby oznaczenie na przedniej osłonie zwróciło się z prawym oznaczeniem na tylnej osłonie. Sprawdź, czy osłony są prawidłowo zatrzaśnięte.

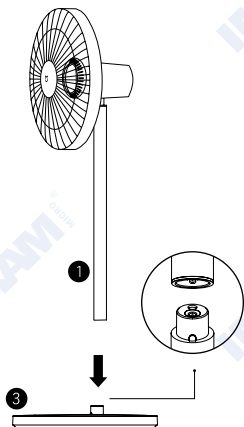


Krok 5: Zamocuj przednią osłonę

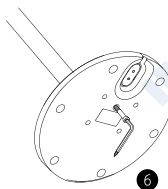
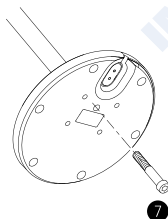
Włóż 8 śrubę osłony wentylatora do otworu na dole osłony. Za pomocą dołączonego 6 klucza imbusowego dokręć śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



Krok 6: Zamocuj podstawę wentylatora



1. Zamocuj ❶ silnik i pręt do ❸ podstawy wentylatora tak, jak to pokazano na ilustracji powyżej.

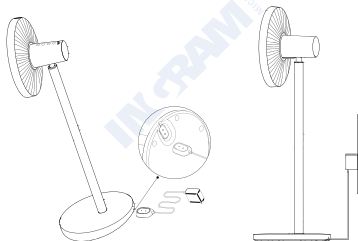


2. Włóż ❷ śrubę podstawy do otworu znajdującego się na spodzie podstawy wentylatora i za pomocą ❸ klucza imbusowego dokręć ją do podstawy zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Podstawa jest teraz w pełni zmontowana.

Sposób użycia

Ładowanie

- Zalecamy pełne naładowanie wentylatora przed przystąpieniem do użytkowania.
- Podłącz bazę ładującą do gniazda ładowania znajdującego się na spodzie podstawy wentylatora, następnie podłącz bazę ładującą do gniazdka sieciowego.
- Migający wskaźnik poziomu naładowania wskazuje, że baza ładująca została prawidłowo podłączona.
- Wentylator może być używany zarówno przy podłączonym jak i niepodłączonym zasilaniu. Wentylator posiada wbudowany moduł Wi-Fi, dlatego zużywa prąd nawet, jeśli jest wyłączony. Po naładowaniu wentylatora do pełna i wyłączeniu go, akumulator rozładuje się po około 2 dniach. W celu utrzymania optymalnej żywotności akumulatora zaleca się ładować wentylator także w okresach, kiedy nie jest on używany.



Wentylator podłączony do gniazdka sieciowego

Stan pracy wentylatora	Poziom naładowania	Wskaźnik poziomu naładowania
Wł./Wył.	$\leq 30\%$	Migający pomarańczowy
	30-100%	Migający biały
	100%	Nie świeci się

Wentylator niepodłączony do gniazdka sieciowego

Stan pracy wentylatora	Poziom naładowania	Wskaźnik poziomu naładowania
Wł.	30-100%	Białe światło
	1-30%	Pomarańczowe światło
	0%	Nie świeci się (wentylator wyłączy się automatycznie)
Wył.	0-100%	Nie świeci się

Włączanie/wyłączanie

Włączanie

Naciśnij przycisk , aby włączyć wentylator. Przy pierwszym włączeniu domyślnie ustawiony jest tryb niskiej prędkości (1) i bezpośredniego nadmuchu.

Wyłączanie

Aby zatrzymać uruchomiony wentylator należy nacisnąć przycisk .

Regulacja prędkości/przełączanie pomiędzy trybami

Regulacja prędkości

Do regulacji prędkości służy przycisk . Każdorazowe naciśnięcie tego przycisku powoduje zaświecenie się odpowiedniego wskaźnika statusu (patrz tabela niżej). Wentylator zapamiętuje ostatni wybrany tryb prędkości i uruchamia go przy kolejnym włączeniu.

Prędkość wentylatora	Niska (1)	Średnia (2)	Wysoka (3)	Tryb Turbo (4)
Status wskaźnika	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●	● ● ● ●

Uwaga:
● oznacza, że wskaźnik świeci się;
● oznacza, że wskaźnik nie świeci się

Przełączanie pomiędzy trybami

Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby przełączać pomiędzy trybem „bezpośredniego nawiewu” i „naturalnego powiewu wiatru”. Wskaźnik świeci się przy włączonym trybie „naturalnego powiewu wiatru” i jest wyłączony w trybie „bezpośredniego nawiewu”. Wentylator zapamiętuje ostatni wybrany tryb i uruchamia go przy kolejnym włączeniu.

Włączanie/wyłączanie oscylacji

Aby włączyć lub wyłączyć obracanie się wentylatora, należy nacisnąć przycisk . Aplikacja umożliwia ustawienie kąta oscylacji. Wentylator zapamiętuje ostatnie wybrane ustawienie oscylacji i uruchamia go przy kolejnym włączeniu.

Uwaga: W przypadku zresetowania połączenia Wi-Fi, ustawienie kąta oscylacji zostanie przywrócone do domyślnego kąta 90°. Odłącz i ponownie podłącz wentylator do gniazdka sieciowego lub zresetuj połączenie Wi-Fi, następnie włącz wentylator. Po włączeniu funkcji oscylacji, wentylator zacznie się automatycznie obracać w danym zakresie. Czas obrotu głowicy wentylatora w poziomie zależy od ustawionego kąta oscylacji.

Zaplanowane wyłączenie

Przycisk  służy do wyboru czasu zaplanowanego wyłączenia: 1 godzina, 2 godziny, 3 godziny, 4 godziny albo do wyłączenia tej funkcji. Wybrany status jest sygnalizowany przez zaświecenie się odpowiedniego wskaźnika (patrz tabela niżej). Po pięciu sekundach od włączenia funkcji zaplanowanego wyłączenia wskaźniki statusu wskażą odpowiedni status obecnie wybranego trybu prędkości.

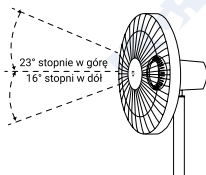
Zaplanowany status	Wyłączony	1 godzina	2 godziny	3 godziny	4 godziny
Wskaźnik statusu	● ● ● ●	☀ ● ● ●	☀ ☀ ● ●	☀ ☀ ☀ ●	☀ ☀ ☀ ☀

Uwaga: ☀ oznacza, że wskaźnik świeci się;
● oznacza, że wskaźnik nie świeci się.

Więcej opcji zaplanowanego wyłączenia (do 8 godzin) jest dostępnych z poziomu aplikacji Mi Home/Xiaomi Home.

Regulacja kierunku nawiewu

W celu dokonania regulacji kierunku nawiewu do góry/do dołu należy delikatnie podnieść lub opuścić głowicę lub osłonę wentylatora.



Parowanie z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

Urządzenie to jest kompatybilne z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home*. Aplikacja ta pozwala na sterowanie wentylatorem. W celu pobrania i zainstalowania aplikacji zeskanuj kod QR. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, zostaniesz przekierowany na stronę konfiguracji połączenia. Można także wyszukać i pobrać aplikację „Mi Home/Xiaomi Home” ze sklepu z aplikacjami w celu jej zainstalowania. Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, dotknij „+” w prawym górnym rogu i postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby dodać urządzenie.

* W Europie aplikacja ta ma nazwę Xiaomi Home (z wyjątkiem Rosji). Nazwę aplikacji wyświetlaną na urządzeniu należy traktować jako domyślną.



Uwaga: wersja aplikacji mogła zostać zaktualizowana, należy postępować zgodnie z instrukcjami opartymi na aktualnej wersji aplikacji.

Podłączanie do sieci Wi-Fi

Przyciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski  i . Sygnał dźwiękowy oznacza, że wentylator czeka na połączenie i można go sparować z innym urządzeniem za pomocą aplikacji.

Status wskaźnika Wi-Fi

Status wskaźnika	Status Wi-Fi
Migający pomarańczowy	Oczekuje na połączenie
Migający niebieski	Łączenie w toku
Niebieski	Połączony
Pomarańczowy	Nie może się połączyć

Resetowanie połączenia Wi-Fi

Przyciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski  i . Długi sygnał dźwiękowy oznacza pomyślny reset połączenia Wi-Fi i oczekiwanie na połączenie Wi-Fi.

Poniżej znajduje się wykaz sytuacji, w których konieczne jest zresetowanie połączenia Wi-Fi.

- Zmiana konta Mi, z którym wentylator został sparowany.
- Zmiana routera, z którym wentylator został sparowany.
- Zmiana konta lub hasła routera, z którym wentylator został sparowany.
- Aplikacja Mi Home/Xiaomi Home nie jest w stanie sterować wentylatorem.

Zabezpieczenie przed dziećmi

Włączanie

Aplikacja Mi Home/Xiaomi Home pozwala na włączenie funkcji zabezpieczenia przed dziećmi. Po jej włączeniu, wentylator nie będzie reagował na wciskanie przycisków, a jedynie emitowane będą dwa sygnały dźwiękowe, a wszystkie wskaźniki zamigają dwukrotnie.

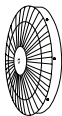
Wyłączanie

Funkcję zabezpieczenia przed dziećmi można wyłączyć za pomocą aplikacji Mi Home/Xiaomi Home. Innym sposobem na jej wyłączenie jest zresetowanie połączenia Wi-Fi.

Czyszczenie i konserwacja

Części nadające się do mycia

Niżej wymienione części można czyścić wodą lub neutralnym detergentem z użyciem miękkiej ściereczki lub gąbki.



11
Przednia osłona



12
Łopatkki wentylatora



13
Tylna osłona



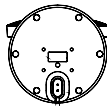
5
Nakrętka ustalająca tylną osłonę

⚠ Uwaga: Przed przystąpieniem do czyszczenia części należy zatrzymać wentylator i odłączyć go od gniazdka. Następnie należy w pierwszej kolejności zdemontować podstawę wentylatora. Montując wentylator ponownie należy upewnić się, że wszystkie części są suche i pamiętać, aby podstawę montować jako ostatnią. Nie wystawiać części wentylatora na działanie bezpośrednich promieni słonecznych.

Części nienadające się do mycia



4
Nakrętka ustalająca łopatkki wentylatora



3
Podstawa wentylatora



9
Baza ładująca



1
Silnik i pręt

⚠ Uwaga: Nie należy płukać wyżej wskazanych części wodą. Nie używać rozcieńczalników, benzyny, środków czyszczących czy detergentów zasadowych do czyszczenia jakichkolwiek części.

Rozwiązywanie problemów

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wentylator nie działa	Nieprawidłowe zamocowanie pręta wentylatora do podstawy.	Popraw mocowanie pręta wentylatora do podstawy.
	Włączone zabezpieczenie przed dziećmi.	Wyłącz zabezpieczenie przed dziećmi.
	Wyczerpany akumulator.	Podłącz bazę ładującą w celu użycia jej jako źródła zasilania.
Nie można połączyć się z siecią Wi-Fi	Sieć Wi-Fi 5 GHz.	Podłącz do sieci W-Fi 2,4 GHz.
	Wentylator znajdował się w trybie offline dłużej niż pół godziny.	Zresetuj połączenie Wi-Fi.
Zacięte łopatki wentylatora	Do łopatek dostał się obcy przedmiot powodując ich zacięcie.	Wyjmij wtyczkę z gniazdka i usuń przedmiot.
Wskaźnik poziomu naładowania nie włącza się	Akumulator przeszedł w ochronny tryb uśpienia.	Podłącz bazę ładującą w celu wzbudzenia akumulatora.
Funkcja oscylacji nie działa	Wentylator znajduje się w trybie automatycznej oscylacji.	Zaczekaj, aż wentylator zakończy automatyczną oscylację. Zajmuje to maksymalnie ok. 14 sekund.

Dane techniczne

Nazwa	Inteligentny Wentylator stojący Pro Mi
Model	ZLBPSP01XY
Rodzaj	Wentylator stojący
Waga brutto	3,2 kg
Napięcie znamionowe	12 V ~
Moc znamionowa	24 W
Poziom hałasu	≤55 dB(A)
Wymiary produktu	950 x 343 x 330 mm
Łączność bezprzewodowa	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz
Rodzaj akumulatora	Litowo-jonowy
Pojemność akumulatora	2800 mAh
Wejście znamionowe	12 V ~ 2 A
Ograniczone napięcie ładowania	14V ~
Temperatura pracy	0°C – 40°C

* Częstotliwość radiowa i moc nadawania radiowego

Specyfikacja RF	Wi-Fi 2,4G
Częstotliwość pracy	2412-2472 MH
Maksymalna moc wyjściowa	< 20 dBm

Nazwa akcesorium	Baza ładująca
Wejście	100-240 V~ 50/60 Hz 0,6 A
Długość przewodu zasilającego	1,6 m
Model	BLJ24W120200P-V
Wyjście	12 V ~ 2,0 A

⚠ OSTRZEŻENIE: Akumulator należy ładować wyłącznie za pomocą zasilacza dostarczonego wraz z wentylatorem.



Niniejszym Zhejiang Xingyue Electric Equipment Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu ZLBPSP01XY jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Wszystkie produkty opatrzone symbolem przekreślonego kosza na śmieci to sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego po zużyciu nie należy wyrzucać z innymi odpadami komunalnymi. Należy natomiast chronić ludzkie zdrowie i środowisko, zanosząc zużyty sprzęt do wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do recyklingu. Prawidłowe postępowanie ze użytym produktem i jego recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji, a także regulaminu tych punktów zbiórki, należy skontaktować się z instalatorem lub lokalnymi władzami.

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Zhejiang Xingyue Electric Equipment Co., Ltd. (firma w ekosystemie Mi)

Adres: South Side, 24th Floor, Jinpin Building, Headquarters Center, Yongkang City, Zhejiang Province, China

Więcej informacji znajduje się na stronie www.mi.com

Wer. 1.0

Importer i dystrybutor:
Ingram Micro sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 46
02-255 Warszawa
<https://pl.ingrammicro.eu>